

San Mateo Bridges Replacement Project

Update: Poplar Avenue Street Closure and Bridge Replacement

Dear Caltrain Neighbor:

The fourth and final street closure of the San Mateo Bridges Replacement Project will begin March 21. The Poplar Avenue bridge area will be closed for up to 8 weeks to through traffic on Poplar Avenue from Ramona Street to Claremont Street. During the closure, Caltrain will establish detour signs for pedestrians and motorists to help with traffic flow. The Poplar rail bridge replacement is expected to occur the weekend of April 16.

Construction activities involve assembling the new bridge structure, replacing the old steel structure with the new steel structure and demolishing the old bridge structure on site. The Santa Inez bridge replacement was completed last month. Weekday work hours are generally from 7 a.m. to 5 p.m., and additional weekend hours, as needed, are from 8 a.m. to 5 p.m. Residents may experience increased noise levels and traffic conditions in the neighborhood due to the construction activity. We apologize for the inconvenience.

Caltrain, in cooperation with the City of San Mateo, is replacing the four 100-year-old rail bridges located at Tilton, Monte Diablo, Santa Inez and Poplar Avenues, which no longer meet current seismic safety standards. The project will ensure that the aging bridges are safe and equipped to meet the region's future transportation needs, including new electrified rail service, and improved traffic flow on city streets. The project is expected to be complete by October 2016.

For more information, please call the dedicated outreach line at 650.508.7726; visit the website at www.caltrain.com/smbridges and subscribe to the page for project updates or email smbridges@caltrain.com.



Para traducción llama al 1.800.660.4287
如需翻譯,請電 1.800.660.4287
Cần dịch thuật, xin gọi 1.800.660.4287



Proyecto para el reemplazo de los puentes en San Mateo

Actualización: Poplar Avenida Calle Clausura y el puente de reemplazo

Estimado vecino de Caltrain:

El cuarto y último cierre de calle debido al Proyecto de Reemplazo de los Puentes de San Mateo comenzará el 21 de marzo. La zona del puente permanecerá cerrada al tráfico en Poplar Avenue por aproximadamente 8 semanas desde Ramona Street a Claremont Street. Durante los cierres, Caltrain establecerá señales de desvío para los peatones y los automovilistas para ayudar con el flujo de tráfico. Se espera que el reemplazo del puente de Poplar Avenue se realice el fin de semana del 16 de abril.

Las actividades de construcción implican el montaje de la nueva estructura del puente, la sustitución de la vieja estructura de acero con la nueva estructura y la demolición de la estructura del puente viejo en el sitio. El reemplazo del puente Santa Inez se completó el mes pasado. El horario de trabajo entre semana es generalmente de 7 am a 5 pm, y el horario de trabajo de fin de semana es de 8 am a 5 pm. Los residentes pueden anticipar aumento en los niveles de ruido y las condiciones del tráfico en la zona debido a la actividad de la construcción. Pedimos disculpas por el inconveniente.

Caltrain, en colaboración con la Ciudad de San Mateo, se está preparando para reemplazar los cuatro puentes ferroviarios con 100 años de antigüedad ubicados en las avenidas Tilton, Monte Diablo, Santa Inez y Poplar, los cuales no cumplen con los estándares actuales de seguridad sísmica. El proyecto se asegurará de que los puentes de envejecimiento se mantengan seguros y equipados para satisfacer las futuras necesidades de transporte de la región, incluyendo el nuevo servicio ferroviario electrificado, y mejorar el flujo de tráfico en las calles de la ciudad. Se anticipa completar el proyecto en octubre 2016.

Para obtener más información, por favor llame a la línea de asistencia dedicada al 650.508.7726; visite el sitio web en www.caltrain.com/smbbridges y suscribirse a la página de actualizaciones de proyectos o envíe correo electrónico a smbbridges@caltrain.com.



Para traducción llame al 1.800.660.4287
如需翻譯,請電 1.800.660.4287
Cần dịch thuật, xin gọi 1.800.660.4287



3.7.16